Basıņ̧lı Kaplar Yönetmeliği 2014/68/AB Ek I Bölüm 4.3 ve AD 2000-Guideline W0'a göre malzeme üretici onay kapsamı
Scope of approval for material manufacturer acc. to Pressure Equipment Directive 2014/68/EU Annex I sec. 4.3 and AD 2000-Guideline W0
Sertifika Eki/ Annex to Certificate
DGRL-Nr.: QS-TUVNORD-2020/2473

Firma/firm: ÇiMTAŞ BORU İmalatları ve Ticaret Ltd. Şti.
Yer/place: Bursa Serbest Bölgesi Gemlik 16600 Bursa, TURKEY AD 2000-W0-Nr.: QS-TUVNORD-2020/2473
Tarih / Date: 21.12 .2020
Dosya / File: 2184818897
Dosya / File: 2184818897

| $\begin{aligned} & \text { Nu. } \\ & \text { No. } \end{aligned}$ | Malzeme İsimlendirmesi Material Name | Spesifikasyon Specification | Kondisyon Condition | Malzeme Formu Product Form | Kalın Thick | $\begin{aligned} & \text { cü } / \mathrm{l} \\ & \mathrm{~nm}] \end{aligned}$ | mension Ø[mm] | [kg/t] | Teknik Gereksinimler <br> Tech. Requirements | Bulgu / Remarks |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |  |  |  | 7 | 8 | 9 |
| 1 | SAWL WELDED TUBES acc. to Pressure Equipment Directive Annex I sec. 4.3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1.1 | P195 TR1; P195 TR2; P235 TR1; P235 TR2; P265 TR1; P265 TR2; | EN 10217-1 | 1) | SAWL welded steel tube | 8 | 65 | 406,4 | 1626 | Directive 2014/68/EU | Certified acc. to PED annex I, sec. 4.3 by TÜV Teknik Kontrol ve Belgelendirme A.S.. |
| 1.2 | P275NL1; P275NL2; P355N; <br> P355NH; P355NL1; P355NL2; <br> P460N; P460NH; P460NL1; <br> P460NL2 | EN 10217-3 | 2) | SAWL welded steel tube | 8 | 65 | 406,4 | 1626 | Directive 2014/68/EU | 1) no heat treatment, full pipe normalized <br> 2) Normalised (entire tube), without subsequent heat treatment (stress relieving on the weld is permissible) |
| 1.3 | P235GH; P265GH; 16M03 | EN 10217-5 | 2) | SAWL welded steel tube | 8 | 65 | 406,4 | 1626 | Directive 2014/68/EU |  |
| 1.4 | P215NL; P265NL | EN 10217-6 | 2) | SAWL welded steel tube | 8 | 65 | 406,4 | 1626 | Directive 2014/68/EU |  |
| 1.5 | Austenitic Steel Grades \& Austenitic-Ferritic Steel Grades | EN10217-7 | +AT | SAWL welded steel tube | 8 | 40 | 406,4 | 1626 | Directive 2014/68/EU |  |
| 1.6 | CA 55; CB 60; CB 65; CB 70; CC 60; CC 65; CC 70; CD 70; CD 80 | ASTM A671 ASME SA671 | 4) | electric-fusion-welded steel pipe | 8 | 65 | 406,4 | 1626 | Directive 2014/68/EU | 3) Particular material appraisal (PMA) acc. to Pressure Equipment Directive is required. |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 4) no heat treatment, stress relieved, normalized, normalized and tempered, quenched and tempered |

Açıklama / Explanation: $+A T /$ AT $=$ Isil islem / Solution heat treated; $N=$ Normalize / normalized; $U=$ Tavlanmamış / without annealing; $\mathrm{S}=$ Gerilim Giderme / stress relieved; $\mathrm{A}=$ Soft annealed; $\mathrm{CR}=$ Haddeleme $/$ controlled hot rolled
Yönetmelik 2014/68/EU'ya göre malzeme kullanmak için bilgi / Hints for materials use acc. to Directive 2014/68/EU
Özel malzeme operasyon istekleri basınçll kap üreticisi ve igili yetkilendirimmiş kuruluş tarafindan onaylanmalıdir. /
The specific material operation conditions have to be approved by pressure equipment manufacturer and by the notified body in charge.

## TÜV Teknik Kontrol ve Belgelendirme A.Ş.

THNORD
Basınçlı Kaplar Yönetmeliǧi 2014/68/AB Ek I Bölüm 4.3 ve AD 2000-Guideline W0'a göre malzeme üretici onay kapsamı Scope of approval for material manufacturer acc. to Pressure Equipment Directive 2014/68/EU Annex I sec. 4.3 and AD 2000-Guideline W0

## Sertifika Eki/ Annex to Certificate <br> DGRL-Nr.: QS-TUVNORD-2020/2473

AD 2000-W0-Nr.: QS-TUVNORD-2020/2473

Tarih / Date : 21.12.2020
Dosya / File: 2184818897
Dosya / File: 2184818897


Ozel malzeme operasyon istekleri basınçlı kap ureticisi ve ilgili yetkilendirilmiş kuruluş tarafindan onaylanmalldir. I
the specific material

## TÜV Teknik Kontrol ve Belgelendirme A.Ş.

THNORD
Basınçlı Kaplar Yönetmeliği 2014/68/AB Ek I Bölüm 4.3 ve AD 2000-Guideline W0'a göre malzeme üretici onay kapsamı Scope of approval for material manufacturer acc. to Pressure Equipment Directive 2014/68/EU Annex I sec. 4.3 and AD 2000-Guideline W0

## Sertifika Eki/ Annex to Certificate <br> DGRL-Nr.: QS-TUVNORD-2020/2473

Yer/place: Bursa Serbest Bölgesi Gemlik 16600 Bursa, TURKEY
AD 2000-W0-Nr.: QS-TUVNORD-2020/2473

Tarih / Date : 21.12.2020
Dosya / File: 2184818897 Dosya / File: 2184818897


## TÜV Teknik Kontrol ve Belgelendirme A.Ş.

## THNORD

Basınçlı Kaplar Yönetmeliği 2014/68/AB Ek I Bölüm 4.3 ve AD 2000-Guideline W0'a göre malzeme üretici onay kapsamı
Scope of approval for material manufacturer acc. to Pressure Equipment Directive 2014/68/EU Annex I sec. 4.3 and AD 2000-Guideline W0
 AD 2000-W0-Nr.: QS-TUVNORD-2020/2473

Tarih / Date : 21.12.2020
Dosya / File: 2184818897 Dosya / File: 2184818897


## TÜV Teknik Kontrol ve Belgelendirme A.Ş.

TWNNORD
Basıçlı Kaplar Yönetmeliği 2014/68/AB Ek I Bölüm 4.3 ve AD 2000-Guideline W0'a göre malzeme üretici onay kapsamı
Scope of approval for material manufacturer acc. to Pressure Equipment Directive 2014/68/EU Annex I sec. 4.3 and AD 2000-Guideline W0

Firma/firm: ÇimTAŞ BORU İmalatları ve Ticaret Ltd. Şti.
Yer/place: Bursa Serbest Bölgesi Gemlik 16600 Bursa, TURKEY

Tarih / Date : 21.12.2020
Dosya / File: 2184818897 Dosya / File: 2184818897

| $\begin{aligned} & \mathrm{Nu} . \\ & \mathrm{No.} \end{aligned}$ | Malzeme İsimlendirmesi Material Name | Spesifikasyon Specification | Kondisyon Condition | Malzeme Formu Product Form | Ölçü / D <br> Kalınlık [mm] <br> Thickness | mension $\emptyset[\mathrm{mm}]$ |  | Teknik Gereksinimler Tech. Requirements | Bulgu / Remarks |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |  | 7 | 8 | 9 |
| 4.4 | WPL3; WPL6; WPL8; WPL9 | ASTM A420 $3)$ <br> ASME SA420  | $+\mathrm{N},+\mathrm{NT}$ | elbow, tee, cap reducer | $\begin{array}{ll} 3 & 150 \\ 8 & 50 \end{array}$ | $\begin{gathered} 21,3 \\ 406,4 \end{gathered}$ | $\begin{aligned} & 1524 \\ & 1524 \end{aligned}$ | $\begin{gathered} \text { Directive 2014/68/EU } \\ \text { B16.9, B16.28 } \\ \text { MSS-SP-75 } \end{gathered}$ |  |
| 4.5 | WP304; WP304L; WP304H; WP304N; WP304LN; WP316; WP316L; WP316H; WP316N; WP316LN; WP321; WP321H; WP347; WP347H; WP347LN | $\begin{aligned} & \text { ASTM A403 } \\ & \text { ASME SA403 } \end{aligned}$ | 9) | elbow, tee, cap reducer | $\begin{array}{ll} 3 & 150 \\ 8 & 50 \end{array}$ | $\begin{gathered} 21,3 \\ 406,4 \end{gathered}$ | $\begin{aligned} & 1524 \\ & 1524 \end{aligned}$ | $\begin{gathered} \text { Directive } 2014 / 68 / \mathrm{EU} \\ \text { B16.9, B16.28 } \\ \text { MSS-SP-75 } \end{gathered}$ |  |
| 4.6 | WPHY42; WPHY46; WPHY52; WPHY60; WPHY65; WPHY70 | ASTM A860 3) | 10) | elbow, tee, cap reducer | $\begin{array}{ll} 3 & 150 \\ 8 & 50 \end{array}$ | $\begin{gathered} 21,3 \\ 406,4 \end{gathered}$ | $\begin{aligned} & 1524 \\ & 1524 \end{aligned}$ | $\begin{gathered} \text { Directive 2014/68/EU } \\ \text { B16.9, B16.28 } \\ \text { MSS-SP-75 } \end{gathered}$ | 10) normalizing, quenching and tempering or stress relieving |
| 4.7 | WPS31803; WPS32101; WPS32202; WPS32750; WPS32950; WPS32760; WPS32974; WPS32550; WPS32205 | ASTM A815 ASME SA815 | quench, rapid cooling | elbow, tee, cap reducer | $\begin{array}{ll} 3 & 150 \\ 8 & 50 \end{array}$ | $\begin{gathered} 21,3 \\ 406,4 \end{gathered}$ | $\begin{aligned} & 1524 \\ & 1524 \end{aligned}$ | Directive 2014/68/EU B16.9, B16.28 MSS-SP-75 |  |
| Açıklama / Explanation: +AT / AT = Isıl işlem / Solution heat treated; $\mathrm{N}=$ Normalize / normalized; <br> NT = Normalize ve Tavlanmış / normalized and annealed; +QT / $\mathrm{V}=$ Su verilmiş ve temperlenmiş / quenched and tempered: $\mathrm{M}=$ Sıcak Şekillendirme / thermomechanical treated <br> $\mathrm{U}=$ Tavlanmamıș / without annealing; $\mathrm{S}=$ Gerilim Giderme / stress relieved; $\mathrm{A}=$ Soft annealed; $\mathrm{CR}=$ Haddeleme $/$ controlled hot rolled <br> Yonetmelik 2014/68/EU'ya göre malzeme kullanmak için bilgi I Hints for materials use acc. to Directive 2014/68/EU : <br> Ozel malzeme operasyon istekleri basınçlı kap üreticisi ve ilgili yetkilendirilmiş kuruluş tarafından onaylanmalıdır. I <br> The specific material operation conditions have to be approved by pressure equipment manufacturer and by the notified body in charge. |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## TÜV Teknik Kontrol ve Belgelendirme A.Ş.

TWNNORD
Basınçlı Kaplar Yönetmeliği 2014/68/AB Ek I Bölüm 4.3 ve AD 2000-Guideline W0'a göre malzeme üretici onay kapsamı
Scope of approval for material manufacturer acc. to Pressure Equipment Directive 2014/68/EU Annex I sec. 4.3 and AD 2000-Guideline W0
Firma/firm: ÇiMTAŞ BORU İmalatları ve Ticaret Ltd. Şti.
Yer/place: Bursa Serbest Bölgesi Gemlik 16600 Bursa, TURKEY
Sertifika Eki / Annex to Certificate
DGRL-Nr.: QS-TUVNORD-2020/2473

AD 2000-WO-Nr.: QS-TUVNORD-2020/2473
Tarih / Date : 21.12.2020
Dosya / File: 2184818897
Dosya / File: 2184818897


## TÜV Teknik Kontrol ve Belgelendirme A.Ş.

## THNORD

Basınçlı Kaplar Yönetmeliği 2014/68/AB Ek I Bölüm 4.3 ve AD 2000-Guideline W0'a göre malzeme üretici onay kapsamı
Scope of approval for material manufacturer acc. to Pressure Equipment Directive 2014/68/EU Annex I sec. 4.3 and AD 2000-Guideline W0
Firma/firm: ÇimTAŞ BORU İmalatları ve Ticaret Ltd. Şti.
Yer/place: Bursa Serbest Bölgesi Gemlik 16600 Bursa, TURKEY
Sertifika Eki/ Annex to Certificate
DGRL-Nr.: QS-TUVNORD-2020/2473 AD 2000-W0-Nr.: QS-TUVNORD-2020/2473
Tarih / Date : 21.12 .2020
Dosya / File: $\mathbf{2 1 8 4 8 1 8 8 9 7}$
Dosya / File: 2184818897


## TÜV Teknik Kontrol ve Belgelendirme A.Ş.

THNNORD
Basınçlı Kaplar Yönetmeliği 2014/68/AB Ek I Bölüm 4.3 ve AD 2000-Guideline W0'a göre malzeme üretici onay kapsamı Scope of approval for material manufacturer acc. to Pressure Equipment Directive 2014/68/EU Annex I sec. 4.3 and AD 2000-Guideline W0

## Sertifika Eki / Annex to Certificate

DGRL-Nr.: QS-TUVNORD-2020/2473
AD 2000-W0-Nr.: QS-TUVNORD-2020/2473

Tarih / Date : 21.12.2020
Dosya / File: 2184818897
Dosya / File: 2184818897


